

Public (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 1426

DATED 1-11-97

60325-1

[Despatch Abstract.]

Specifying the offices under
the Pub. Dept. to which
European qualifications are
considered indispensable

No.	Department.	Date.

FURTHER

G.O.	No.	Department.	Date.

செப்பனியுபவர் பெயர்
செப்பனியுபவர் பெயர்

செப்பனியுபவர்காக எடுத்தக்
கொள்ளப்பட்ட நாள்
12/07

செப்பனியுபவர் முடிக்க நாள்

சாப்பார்க்குமே
மு. நி. பா. எ. யாளர்
கையொப்பம் கையொப்பம்

Public
Financial (1897) Department.

CURRENT No.

CHIEF SECRETARY
12 JUL 1897
GOVERNMENT OF MADRAS

re to the Public Department

of: to para 1 of fo. 1000

124.6.97

From

The British Consular
Pondicherry & Karikal

No. 138

Dated 10th July 97

Received

Registered

Enclosures nil

Spare copies

SUBJECT.

stating that he is
the only officer in
the Consular agency
entitled to Exchequer
Compensation

G.O. 491 Finl 26

BRITISH CONSULAR AGENCY, PONDICHERRY,

No.

138

10th July 1897
3/1426

From

Captain A. Hepean
of
BRITISH CONSULAR AGENT,
PONDICHERRY AND KARIKAL,

To

The Honorable J. F. Price,
C.S.D.
Chief Secretary to Govt.
Fort St. George.

SIR,

With reference to G.O.
No. 491, Financial, dated
24th June 97, I have the
honour to state that there
is no body besides myself
attached to the Consular
Agency entitled to
Exchange Compensation
allowance.

2. I am a European

Military officer of the rank
of Captain in the Madras
Infantry, appointed in
England and drawing
Exchange Compensation
allowance already.

I have the honour to be
Sir,

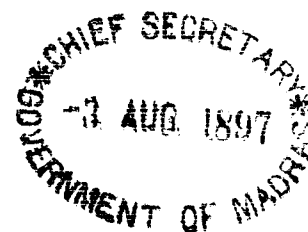
Your most obedt. Servant

Major Captain

of British Consular Agent
Pondicherry

Public (1897) Department.

CURRENT No. 4
1426



Order

From

The Superintendent,
Archaeological Survey,
(Madras).

No. 128.

Dated 2nd August 1897.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies.

SUBJECT.

States that proposals for
the granting of exchange
compensation allowance
had been submitted
in a previous letter.

Archaeological Survey, (Madras,)

Bangalore,

2nd August 1897.

No. 128.

From

A. REA, ESQUIRE,

SUPERINTENDENT, ARCHAEOLOGICAL SURVEY,

(MADRAS,)

To

The Chief Secretary
to the Government of Madras.

SIR,

With reference to G. O., R. No. 812,
dated 24th July 1897, I have the honour
to state that the proposals were sub-
mitted in my letter No. 105, dated
8th July 1897.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

A. Rea

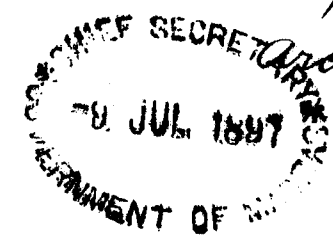
Superintendent.

Public (1897) Department.

CURRENT No. 2

From

*The Superintendent,
Archaeological Survey,
(Madras)*



No. 105

For Orders

This is an application from the Supt. Archaeological Survey, in which he requests that the grant of exchange compensation allowance may be continued to him under the new rules. From the facts adduced by Mr. Rea it would appear that he belongs to a class which should be brought under the rules although appointed in India; but this is a question which can, it is submitted, be deferred until the depts. of the Secretariat furnish the proposals called for in para 1 of G.O. No. 491 Finl., d/ 24th June 1897. The paper may, it is submitted, be transferred to the Public dept. for consideration in connection with the ^{ply} ~~re~~ which it will forward to the Financial in due course.

Dated

8th July 1897.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies.

SUBJECT.

Exchange Compensation Allowance.

Requests that the post of Superintendent, Archaeological Survey (Madras), might be continued in the grant of —

Ans. Yes —

13/7/97

He falls apparently under Rule 12 of the Rules of 1897. The grant of exchange compensation allowance should be continued to him.

These and hereafter in Rule
 IV should, should say, be omitted,
 seeing that Rule XIII provides for
 promulgation app. - Hereafter
 makes unnecessary of Rule XIII
 suggested

RA

120/7/97

CUR

24.7.97

Public Dep't

Transferred to the Public
 Dept.

1 From Order

Cu. S.
 Petrol

3. viii 92

From
 Financial Dept.

Recd
 Repd

G.O.	No.	Department.	Da
2200	2200		

FURTHER PAPER

G.O.	No.	Department.	Da
2870	2870		

Archaeological Survey, (Madras,)

Bangalore,

8th July 1897.

7
 1426

No. 105.

From

A. REA, ESQUIRE,

SUPERINTENDENT, ARCHAEOLOGICAL SURVEY,

(MADRAS,)

To

The Chief Secretary

to the Government of Madras.

Financial Department,

Sir,

With reference to G. O., No. 491, Financial, dated
 24th June 1897, I have the honour to request that I
 might be continued in the grant of Exchanged Comp.
 ensation allowance, which I have hitherto drawn.
 I submit the required information on the points
 noted by Government.

2. Both my parents are Scotch; and I
 was born at Dundee, Scotland. None of my
 parents ever resided in India, and I had never
 been there, till I was specially brought out by
 Dr. Burgess, the then Head of the Department,
 to fill my substantive post of First Assistant
 in the Archaeological Survey.

3. The Archaeological Survey falls under
 the head of 'appointments connected with'

scientific investigation, as required in
 of officers. Such appointments have always
 hitherto been filled by Europeans: and
 authorities have always held that a special
 European training, unobtainable in India,
 is necessary for the efficient filling of such
 posts. Such was also the opinion of Dr. Burgess,
 who engaged me in Edinburgh, Scotland, for
 my first appointment in the Archaeological
 survey. I was so appointed, as a European,
 a special scientific post, as it was known
 that no one with the requisite qualifications or
 training, for conducting this branch of Archaeologi-
 cal research, was available in India. It was
 represented to me, that no provision had been
 made for paying my passage from England to
 Bombay; but that, on my appointment by Dr. Burgess immediately on
 arrival in India. I accordingly did so; I arrived
 and was so appointed in Bombay on the
 November 1882, (G.O. No. 1, Public, dated 23rd
 November, 1882.). The Archaeological Survey of Madras,
 which only recently been begun, and it was I believe,
 chiefly on account of Dr. Burgess' desire to reduce
 expenses, that the appointment was so made, otherwise
 I should have been appointed in England.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

A. W. C.

Secretary to the Government

Public (1897) Department.

CURRENT No.

CHIEF SECRETARY
-3. AUG. 1897
GOVERNMENT OF MADRAS

From

The Government Epigraphist

Order

No. 288.

Dated 2 August 1897.

Received 14th August 97

Registered

Enclosures "

Spare copies "

SUBJECT.

Exchange Compensation Allowance.

K. J. in Public Memo

222
5/8/97

No. 288.

9
1426

2nd August 1897.

2897
2885

From.

Dr. E. Hultzsch,

Government Epigraphist.

To. The Chief Secretary to Government.

Sir,

With reference to G. O., No. 49, Finance
dated 24th June 1897, I have the
honor to submit that, for the
past which I am holding on
present, a European education
appears to be indispensable
because a training in the
philological methods required
for the discharge of the duties
of this office cannot be
acquired in India.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

E. Hultzsch

Epigraphist.

Public (189) Department.

18
1426

CURRENT No. 2099

From

The Govt Astronomer.

Order

No. 153.

Dated 2nd August 1897.

Received 4. "

Registered 5. "

Enclosures .

Spare copies .

SUBJECT.

Statuing that he has no
proposals to submit with
reference to para 1 of the G.O.
of 24th July 1897, no 491,
Financial and Exchange
Compensation allowances.

No. 153.

THE OBSERVATORY,
NUNGUMBAKUM.

Madras, 2^d August 1897.

11
1426

FROM

THE GOVERNMENT ASTRONOMER,

TO



The Honble. Mr. J. F. Price,

Chief Secretary to Government.

SIR,

With reference to G.O. dated 24th July 1897,
R. no. 812, Public, I have the honor to state that
I have no proposals to submit with reference to
para 1 of the G.O. dated 24th June 1897, No. 491,
Financial.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

Christie Smith

Govt. Astronomer.

Public (189) Department.

12
1426

CURRENT No. 29

Order



From
The Telugu Translator
to Government.

No. 133

Dated 3rd August 1897.

Received 4.8.97

Registered 5.8.97

Enclosures "

Spare copies "

SUBJECT.

stating that he has no
proposals to submit with
reference to paragraph 1 of
Proceedings of the Financial
Department No. 491, dated
24th June 1897.

No. 133

Office of the Telugu Translator to Government,

Madras, 3rd August 1897.18
1426

From

S. RUNGIAH CHETTY, B.A.,

Telugu Translator to Government,

To

The Chief Secretary
to Government.

Sir,

With reference to G.O. R. No. 812, Public
dated 24th July 1897 and received 2nd Inst.
I have the honor to state that I have no
proposals to submit with reference to
paragraph 1 of the Proceedings of the Financial
Department, No. 491, dated 24th June 1897.

I have the honor to be,

Yr,

Your most obedient servant

S. Rungiah Chetty

Telugu Translator to Govt.

~~Financial~~ (1897) Department.

¹⁷⁴
1426 CURRENT No.

Order

From

CHIEF SECRETARY
-5. AUG. 1897
GOVERNMENT OF MADRAS
Malayalam
Translator to Govt

No. 64

Dated 4th August 1897

Received 5. 8. 97

Registered 6. 8. 97

Enclosures Nil

Spare copies -

SUBJECT.

Stating that he has no
proposals to make in
reference to paras 6 and
11 of the resolution of the
Government of India
in G.O. No 491, Finance
dated 24th June 1897

No. 64

GOVT. MALAYALAM TRANSLATOR'S OFFICE,

Egmore, 4th August 1897.

From

M.R.Ry. M. KRISHNAN AVERGAL, B.A., B.L.,

AG. MALAYALAM TRANSLATOR TO GOVERNMENT,

To

The Chief Secretary to Government.

Sir,

Adverting to G.O. No 491, Fin.
-Cial, dated 24th June 1897, I have the
honour to state that I have no
proposals to make in reference to
paragraphs 6 and 11 of the resolution
of the Government of India printed
therein.

I have the honor to be,

Sir,

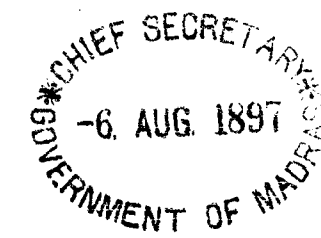
Your most obedient Servant,

M. Krishnan

Ag. Malayalam Translator to Government.

Financial (1897) Department.

189
1426 CURRENT No.



From The Comaresse Translations
to Government.

Order

No. 69

Dated 4th August 1897.

Received 6.8.97

Registered 6.8.97

Enclosures -

Spare copies -

SUBJECT.

Communicating his reply
to Proceedings No 812,
Public Department, dated
24th July 1897.

No. 69

2.9
1421

Canarese Translator's Office,
Madras, 4th August 1897.

From M. R. R. S. Mangesh Ram overgal,
Canarese Translator to Government,

To
The Chief Secretary to Government
Financial Department.

Sir,

With reference to your order R. No.
dated 24th July 1897 I have the hono
to state that there are no officers in the
Office falling under any of the categories
of the new rules for the grant of Exchequer
Compensation allowance.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient Servant.

Canarese Translator to Govt.

From

Rao Bahadur. Subhaya B. A.,

Tamil Translator

to Government,

To

The Chief Secy. Secy.
to Government,
Cochin.

No. 179

Dated 5th August 1897.

Received b. S. 97

Reg^d 7. 8. 97

Subject.

Stating that his office
establishment does not contain
offices falling within the
categories (a) and (b) of para
5 of the Proceedings Financial
No 491, dated 24th June 1897.

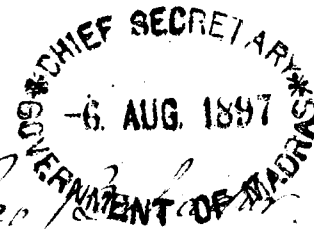
No. 179

19
1426

Tamil Translator's Office

Madras, 5th August 1897

From



Recd. S. Seshayyer B. S.,
Tamil Translator to Government,

To

The Chief Secretary to Government
Coimbatore

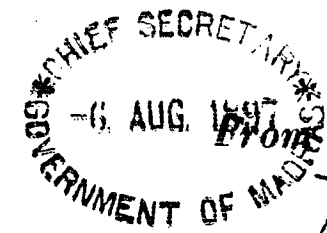
Sir,

A 7

23
1421

Public (1897) Department.

CURRENT No. 2720



Order

*Chief Protector of Emigrants
Madagascar*

No. 307

Dated 4th August '97

Received 6

Registered 7

Enclosures -

Spare copies - sent 11.8.97

SUBJECT.

us
To await other replies.

us
11/8/97

Refr *to* *note* *how* *many* *due?*

② Summarise replies
mean while

Exchange Compensation allowed
Submitting that he has no paper
to submit in connection with the
the Proceedings of the Financial
Department No 491 regarding
24.6.97
As there are no appointments in the
Department except that of British
of Emigrants following under the
(a) or (b) of the above provisions

No. 307

OFFICE OF THE PROTECTOR OF EMIGRANTS,
Madras, 4th August 1897.

24
1426

From

J. N. Atkinson Esq. &

as: PROTECTOR OF EMIGRANTS,
Madras,

To

The Honble Mr. J. F. Price C.S.I.

CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
PUBLIC DEPARTMENT,
Fort St. George,

SIR,

W With reference to Government Order
Public R.N. 812 dated 24th July 1897, I
have the honor to state that the only
appointment in this Department falling
under Category (a) mentioned in para
5 (1) Financial Government Order no 491
dated 24th June 1897, is that of the Protector
of Emigrants and that Category (b) does
not apply to this Department. No papers
therefore can be submitted.

I have the honor to be

Sir
Your most obed^t. Servant

J. N. Atkinson
as Protector of Emigrants

Public (1897) Department.

²⁸
1428
CURRENT No.

Order

From *The President,
Board of Examiners,
Madras.
No. 457.*

Dated 24th August 1897.

Received 25.

Registered 26.

Enclosures -

Spare copies -

SUBJECT.

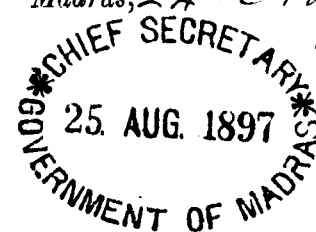
*Reporting that
there are no officers
serving under the
Board who can claim
Exchange compensa-
tion allowance under
the new rules.*

No. 457

23
1426

OFFICE OF THE BOARD OF EXAMINERS,

Madras, 24th August 1897.



From

THE PRESIDENT,

BOARD OF EXAMINERS,

MADRAS,

To

THE HON'BLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

FORT ST. GEORGE.

SIR,

N

With reference to G. O. R. No 812, Public, dated 24th July 1897, I have the honor to report that there are no officers serving under this Board who could claim Exchange Compensation allowance under the rules published in Proceedings of the Financial Department No 491, dated 24th June 1897.

I have the honor to be,
Sir,

Your most obedient servant,

M. Muth
President

27
1426
Public (1897) Department.

CURRENT No.



From

*The Persian & Hindustani
Translators to Government,
Madras*

Order

No. 145 of 1897

Dated 16th August 1897

Received 26. " "

Registered 26. " "

Enclosures -

Spare copies -

SUBJECT.

To await other replies.

*Submitting remarks
re grant of Exchange &
Compensation Allowance.*

No. 145 of 1897

From

1426

The Honble. J. D. Rees, C. I. E.,

Persian and Hindustani Translator to Govt.

To

The Chief Secretary to Government,

Public Department, Cochinamund.

Sir,

N I have the honor to reply to S.O. No. 812 Pub. dated 24th July 1897.

Q. No Officers other than such as are appointed in India are eligible for Exchange Compensation Allowance. The question, therefore, only affects the Translator, and it has been ruled by Government that he is not eligible for Exchange Compensation Allowance, that is to say, the Madras Government considers him eligible, and the Government of India decided that he was not. This decision was arrived at on the ground that the emoluments of the Translator are a local allowance, No European Officer and no Officer appointed in India is likely at any time to hold any subordinate or ministerial appointment in this office. I presume therefore that no further remarks from myself are required.

S.O. 274 Pub. 11. Aplt. '95

S.O. 3670 27. Aug. '96

I have the honor to be,

Sir

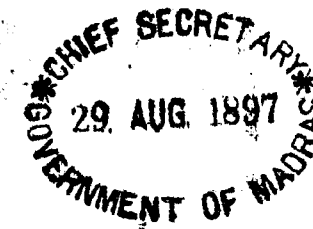
Your most obedient servant,

J. D. Rees

Pers. & Hind. Translators }
Office, Chispank
18 August 1897

P. M. C.
Financial (1897) Department.

28
142
CURRENT No. *285*



From

*The Superintendent,
Government Press,
Madras.*

Order

No. *2820*

Dated *28th August 1897*

Received *28/8/97*

Registered *30*

Enclosures

Spare copies

Adm. Secy. G. O. 117
SUBJECT.

*Submits that the present holders
of the offices of the Asst. and Dy. Asst.
and the appointments of the three Asst.
should be included under category
(a) of para 5 (1) of the Govt. of India
resolution no. 2422 in dated 31
May 1897 for Exchange compensation
allowances.*

This is Public.

(A)

No. 3820

30
1421

2857
28th August 1897

Office note

N As desired in G.O., No. 812 Public, dated 24th July 1897, the Supt., Govt. Press submits the following proposals for the favourable consideration of Government.

2. The Superintendent presumes that the present holders of the offices of Superintendent and Deputy Superintendent will be permitted to continue to draw the Exchange Compensation allowance under paragraph 3 of Government of India Resolution, No. 2422 Ex., dated 31st May 1897 by reason of being "Europeans appointed in England" on agreements in which their salaries were not fixed in sterling, and which do not specifically exclude them from it, also under paragraph 7(2) by reason of having been appointed as "skilled artisans with European training".

3. The Superintendent submits that the posts of Superintendent and Deputy Superintendent of the Government Press should be included in the category (a) of paragraph 5 of the resolution above quoted for the following reasons:—

(a) That to perform the duties of the posts efficiently and economically

Mr Rowland Hill, G.O. No. 676 Pub.
19 June 1874.
Thomas Fisher, G.O. No. 453 Pub.
27 May 1889.

printer, but it was hoped his experience in the press would help him to fill the post with satisfaction. On his retirement in 1892, the Superintendent advised the appointment of a European printer trained in England (Mr. Pritchard) residing in Madras, but his services were not retained on the termination of five years agreement. The post is now vacant. The last Assistant Superintendent was allowed raw Exchange Compensation wages.

6. The duties of the Assistant Superintendent are nearly the same as those of the Deputy Superintendent; he should be a good compositor and printer with other qualifications to fit him for the discharge of his duties and to control the workmen. At present it is impossible to obtain Eurasians or Natives possessing all the necessary qualifications owing to the inferior class of men generally seeking employment in printing offices in India, and a trained European Assistant Superintendent is a necessity in such a large press. The difficulty is evidently experienced in Calcutta, as the Superintendent Government Printing, India recently informed me, in reply to an enquiry if a person from his press could be selected to fill the post of Assistant Superintendent.

29
1421

here, that he regretted to say that "there was no one on the establishment of his office who could be spared possessing the qualifications indicated as requisite for the Assistant Superintendence of your press. All the Assistants here, with the exception of the Deputy Superintendent have been trained locally, and generally possess no experience beyond their own particular line". A trained European printer with the other qualifications required should be capable of doing the work of the Deputy Superintendent on an emergency and of succeeding to the vacancy in that post when it arose. On these grounds I submit and recommend that the post of Assistant Superintendent be included under Category (a) of paragraph 5(1) of the resolution.

R. Hill
Superintendent

The Chief Secretary
to Government

Public

Financial (1897) Department.

30
1426

3257
CURRENT No. 2600

Order

From
F. D. Bird Esq^r
C/o Mess^{rs} P. Macfodys
London.
No.

Dated 12
Received 30
Registered 31 } Augt: '97

Enclosures
Spare copies.

SUBJECT.

Re: his claim to be
Change Compensation Act
Accl.

This is Public

US
To be taken into the Public
file on the subject of
Compensation all in accordance
with the
file be completed
11/1/97

11/1/97

90 Messrs P. Macfadyen
Ainslie Street House, 17
Old Broad St 2000
London E.C. 4.
31
1426

RECEIVED
30 AUG 1911
MINISTRY OF FINANCE

Hon'ble Sir,

I have received
from the India Office
a copy of Resolution
of the L. of I. Finance
& Commerce Dept, No.
2422 Eod 31 May 97B
relating to the grant
of exchange compensa-
tion allowance. The
Resolution has only
just reached me altho
I applied for a copy as
soon as I learnt that it

had been issued. It
no time in writing
beg you to reconsider
that the privilege may
be continued to me.
I have been in receipt
of the allowance since
its institution in 1894
and have regularly
remitted it for the benefit
of my parents at home.
I have recently had the
misfortune to lose my
mother but my father
is still spared to me
and his advancing
age renders it needful
that I should not neglect
the allowance which
has hitherto been
enabled to make me to be

for it I would respectfully
ask that the
privilege of exchange
compensation allow-
ance may be accorded
to him.

32
1421

With reference to
para. 9 of the Resolution
I have quoted I would
submit that I was
appointed "as a Euro-
pean", and adverting
to para 11 I trust that
the circumstances
which attended my
appointment may be
considered to bring it
within the category
of those which in the
public interest must

at present be held by
Europeans, although
it is not technically
a subordinate office.

In conclusion I
would beg your kind
assistance in the
matter as the loss of
the allowance would
be a most serious
matter both to myself
& to those who it is my
duty to assist.

Yours obediently
Frank D. Birt

Bentley, Sussex
12th Aug 1917.

in view of the importance
of its confidential duties.
I hope that you may
still consider this to be
the case. I do not lose
sight of the fact that my
locum tenens is not
technically a European
though practically he is
one. I would submit
for your consideration
that the appointment of
Chief Asst to the Chief
Secy is one which can
appropriately be dealt
with as a special case.
It is conceded that it
is a post which should
if possible be held by
a European, and as long
as one is available.

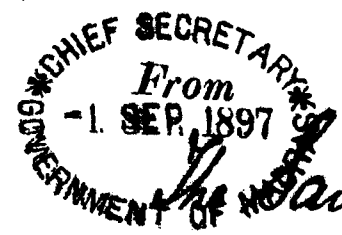
In 1893 my case was
considered by yourself
and the Assistant
General. The rules have
now been changed but
not to such an extent
as to bar my application
altogether. I would
respectfully point out
that the G. of I. has held
that acts in the secret
service are not in the
subordinate service.
When you were so good
as to give me my
present appointment
you explained the reason
as appointment of a
native candidate for
answering to the need for
a European to hold it.

Public (1897) Department.

CURRENT No.

34
142

Order



*Sanitary Commission
for Madras*

No. *1768*

Dated *31st August 1897*

Received *1. Sept. '97*

Registered *2. " "*

Enclosures —

Spare copies —

SUBJECT.

*States that he has no pro-
posals to make with reference
to para 1 of G.O. No 491 dated
24th June 1897 Financial re-
garding Exchange Compensation
allowance.*

No.

1768
*S**34*
1426

OFFICE OF SANITARY COMMISSIONER,

Fort St. George *31st August 1897.*

From

SURGEON-LIEUT.-COL. W. G. KING, M.B., C.M., D.P.H.,

SANITARY COMMISSIONER FOR MADRAS,

To

THE

Chief Secretary to Government.
Public Department.

Enclosure.

SIR,

N

In reply to G.O. No. 812 dated 24. 7. 97, *Public*
I have the honour to state that I have no
proposals to make with reference to part
of the G.O. therein quoted, there being no
appointments in the Sanitary and *Vaccination*
departments partaking of the nature
described.

I have the honour to be,
Sir,
your most obedient servant
W. G. King
Surgeon-Lieut.-Col.
Sanitary Commissioner for
Madr.

Public
Financial (1897) Department.

36
1426 CURRENT No. *1426*

E

From

Mr P. S. to H. E.

Order

No. *111*

Dated *31-8-97*

Received } *14.9.97*
Registered }

Enclosures

Spare copies.

SUBJECT.

*stating that he has no
proposals to make in
connection with 1049
and 24-6-97 re. Ex
com. allce*

*Read in open Public
15/9/97.*

Public (1897) Department.

48 38
1426

CURRENT No. 3531



From

*The Meteorological Reporter to the
Government of Madras*

Order

No. 726

Dated 20th September 1897.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies.

recd 20/9/97
aw

SUBJECT.

*Stating that there are no Officers
or Subordinates in the Madras Presidency
Meteorological Department qualified for
the Exchange compensation excepting the
Meteorological Reporter to the Government of
Madras, herself, and requesting sanction of
Government to grant her the allowance
as a Special case as she is a whole time
officer.*

AD 6-40 P.M.
S.A.

From

Miss E. Isis Pogson, F. R. Met. Soc.,

Meteorological Reporter to the Government of Madras,

To

The Chief Secretary to Government
Ootacamund.

Sir,

With reference to G. O. R. No. 812 dated 25th July 1897, I have the honor to state that as far as the Madras Presidency Meteorological Department is concerned, I have no proposals to make regarding Officers or Services eligible for Exchange Compensation Allowance to be included in the list as there are none qualified for it.

2. — My own appointment of Meteorological Reporter to the Government of Madras, however, falls within Category A, para. 2, and should therefore in my opinion be considered one qualifying for Exchange Compensation as unlike other Meteorological Reporters, I hold no other appointment and am therefore a whole time Officer.

3. — I therefore beg the Madras Government to be good as to consider my case, as a special one, and out of consideration of my long service under Government, dating from the 25th November 1872, and the trying nature of my special work, which has hitherto not permitted my taking leave, even during the excessive heat, to grant me the favor of being allowed Exchange Compensation as a special case.

I have the honor to be

Sir

Your most obedient servant
E. Isis Pogson,
Meteorological Reporter to the
Government of Madras.

Public (1897) Department. ⁴⁰/₁₄₂₆

CURRENT No. 3653

Order

From

Surgeon-Major-General C. Sibthorpe,

G.B., F.R.C.P.I.

Surgeon-General
with the Govt. of Madras.

No. 354.

Dated 27th September 1897.

Received 30

Registered 30

Enclosures 1

Spare copies -

SUBJECT.

Intimating the names of Commissioned Medical Officers who are both eligible and ineligible for the exchange compensation allowance under the new regulations.

*This is not the point.
Officers not officers
are wanted and*

had 6 p.m.

Statement showing the names of Commissioned Medical Officers who are Europeans by birth and parentage already drawing exchange compensation allowance.

1. Surgeon-Major-General C. Sibthorpe, C.B.
2. Brigade Surgeon-Lieutenant-Colonel A.M. Branfoot.
3. -----do----- A.H. Rogers Harrison.
4. Surgeon-Lieutenant-Colonel J.F. Fitzpatrick.
5. -----do----- H.D. Cook.
6. -----do----- W.R. Browne.
7. -----do----- A.H. Leapingwell.
8. -----do----- H. Allison.
9. -----do----- W.G. King.
10. -----do----- A.J. Sturmer.
11. -----do----- J. Maitland.
12. -----do----- C.L. Walker.
13. -----do----- W.A. Lee.
14. Surgeon-Major W.H. Thornhill.
15. -----do----- S.C. Sarkies. (An Armenian has been granted exchange compensation allowance from the very beginning)
16. -----do----- J.C. Marsden.
17. -----do----- F.C. Reeves.
18. -----do----- W.B. Browning.
19. -----do----- C.M. Thompson.
20. -----do----- J.W. Evans.
21. -----do----- C. Adams.
22. -----do----- J. Smyth.
23. -----do----- W.H. Bannerman.
24. -----do----- H. Thomson.
25. Surgeon-Captain F.J. Crawford.
26. -----do----- D. Simpson.
27. -----do----- R. Robertson.
28. -----do----- A.E. Grant.
29. -----do----- C. Williams.
30. -----do----- W.C. Vickers.
31. -----do----- E.E. Wright.

Government of India Resolution, recorded in G.O.No. 4007 Finan-
-cial dated 24th June 1897. Under the new ruling there is no
reasonable doubt in any of these cases and no special recom-
mendation therefore appears necessary.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

C. S. S. S.

Surgeon-Major-General,

Surgeon-General

C/S with the Govt. of Madras



MEMORANDUM No.

The favour of an early reply to the
communication noted in the margin is
requested.

No. 491 dated 24-6-97

Subject.

Exchange Commission affairs

CHIEF SECRETARIAT,

20th September 1897.

To 1.10.97

The Public Department

Adm. Secy.
Secretary.

[9 / 74]
2,000-24-8-97.

46
1428

Ans.

NOTE FOR THE ~~CHIEF~~ SECRETARY.

kindly say
if the file is on your
table. The Ref says
it is in circulation
but I am not sure
of that.

In file now 29.10.
re turned

H.E. all

Read this & please
with those who
are
working

~~Financial Dept.~~

Public (1897) Department.

c to Hms 22/10
Rtd 22/10.

Note

The letter quoted was read & transp'd to the Public Dept.
The file is now with the SA.

27/10/97

Regd. Hms
G. H. H.

4.9
1426
CURRENT No. 3375
1052
3375

Order

From

The Superintendent
Archaeological Survey,
(Madras)

No. 183.
CHIEF SECRETARY
23 OCT. 1897
DEPARTMENT OF MADRAS

Dated 22nd October

Received 23.10.97

Registered 23.10.97 (input) 27.10.97

Enclosures

Spare copies.

SUBJECT.

States that he is the only officer in this Department who has hitherto drawn an Exchange Compensation allowance, and whose eligibility to its continuance has been detailed in a letter previously submitted.

27/10/97

CURRENT NO

4052-
Archaeological Survey, (Madras,)

Bangalore.

48
1421

22nd October 1897.

No. 183.

From

A. REA, ESQUIRE,

SUPERINTENDENT, ARCHAEOLOGICAL SURVEY,

(MADRAS,)

To

The Chief Secretary
to the Government of Madras.

SIR,

With reference to G. O. No 809, Finan-
cial, dated 30th September 1897, I have
the honour to report that I am the
only officer in this Department who
has hitherto drawn Exchange Compensation
allowance. Particulars of my eligibility
to its continuance, were submitted in
my letter No 105, dated 8th July 1897.

Cue 2075
Trans of 2100/100
6/10/97

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant

A. Rea

Superintendent

18

[G.]
25
1,000-8

10-9-97
10-9-97

Public DEPARTMENT.

49
1421 C. No. 2076 of file of current

H. E. THE GOVERNOR.
1. THE HON'BLE ^{Sir H. N.} BLISS K.C.I.E.
THE HON'BLE MR. GROSE, C.I.E.

SUBJECT.
Exchange Compensation
Allowance

FOR ORDERS.

marked urgent
as India has
called for replies }

In communicating
India's new rules for the
grant of Exchange compen-
sation allowance the Finl
Dept, in G.O. 491 Finl d/24.6.97,
asked other depts to for-
ward proposals for
completing the list of
offices, services, or depts
falling within categories
(a) & (b) mentioned in
para 5 (1) of India's Reso-
lutions, together with a
complete statement of the
grounds for each
recommendation
Para 5 of the Resolution
runs:-
"Before officers appointed
in India (and all foreign

by their being Native
of India vide para 2
 are eligible for En. comp.
 all^{er}, two qualifications
 are necessary -

(1) They must have been
 appointed either (a) to
 offices in which Euro-
 pean qualifications
 are held to be indispensable
 to services & depts
 in wh. a proportion of
 Europeans is held to be
 indispensable.

(2) They must have been
 apptd as Europeans,
 and in the second case,
 for the purpose of main-
 taining the requisite
 proportion of Europeans.

Heads of Dept under
 Public were accordingly
 called upon to submit
 their proposals.

N. S. R. 812 P. 424. 797

The Surgeon Genl
 original reply missed
 the points raised at top
 He submitted the names
 of nine ~~European~~
 medl

C 3192 C

So done his 2nd
 letter

4 Surgeon Lt Col
 4 Surgeon Majors
 1 Surgeon Captain

80
 1426

3

medl officers^{*(apparently Europeans)} as entitled
 to the allowance on the
 ground that they fulfil
 the conditions laid
 down in paras 2 and
 7(2) of the Resolution.

Q

Asked to submit

C

a clear report on the
 matter he now in

S

C 3153 sends four lists
 viz.

A. Those officers who
 are Europeans by birth
 & parentage & who are already
 in receipt of the allowance

B. Officers of Native Regt
 not eligible either under
 the old or new rules.

C. Officers who though
 not pure Europeans
 were considered eligible
 who were
 and granted the allow-
 in 1894

E & K

D. Officers who are neither
 Europeans nor Statutory
 Natives of India & who
 ineligible in 1894 but who
 are under the new rule
 paras 2 and 7(2)

E & K

the Singapore states that
the officers in the 4th
list fulfil the condi-
tions laid down in
paras 2 and 7(2) of
the resolution; that
there is no reasonable
doubt in any of these
cases, and that
therefore no special
recommendation
appears necessary.

It is submitted
that ^{whether} however the ^{views} ~~views~~
of the Superintendent are sound
or not, he has not
replied to the points
raised and has over-
looked the fact that
lists of officers were
called for not
officers.

Under the new rules there are
two classes of position which may
arise, namely

- (1) In the case of officers
appointed in England, whether
they are or are not Europeans,
- (2) in the case of officers

1426

I can see at least one
case (that of an Armenian) who
is drawing Ex. Conf. Allowance
when he should not do so.
H.S.

7/10/77

appointed in India whether
if they are like the standing
beliefs their offices fall
under categories (A) or (B), or
in para 5 of the Joint India
resolution. All the officers
of the I.M.S. being appointed
in England the only question
which can arise in their
case is as to their personal
status, on this the S.G.
reports. This question need
seem to be left for the decision
of the Local Govt. for the Govt
of India calls for no report
on it. Individual cases will
therefore as before be considered
in the Financial Dept.

The S.G. has not dealt
with the case of Assistant Surgeons,
but there do not appear to
be any appointments held
by such officers for which
Europeans or European
qualifications are essential.

7/10/77

Handwritten notes:
 of course in the case of Mr. Rea, he is entitled to the allowance. There is no doubt that he is eligible for the allowance.

Handwritten: The Supdt, Archaeological Survey

1426 Regarding Mr. Rea's case please see the notes T. As remarked by the Hon. Mr. Rea, he apparently falls under Rule II (2) - official appt. as Europeans in India. ~~and Rule III~~ ^{appt.} ~~has been appointed~~. He is however liable to be excluded under rule V, the general question of the recognition of his dept being under consideration.

His appt. is permanent, he is entitled. If not, Rule V(a) or (b) is against him, on the case may be, and he is not entitled. MS 7/10/97

* But please see G.O. no 1207a d. 5/2/86 (L²) which declares that Mr. Rea's appointment is permanent.

A. As the Supr stands now the office falls under II (2) C 2597 U. Mr. Rea, himself, will in any case continue to draw the allowance under Rule II.

A. Rule V obviously overrules (or diminishes) Rule II.
 B. If he now draws it MS 14/10/97

Rajendral Mitra of Calcutta was not trained in Europe.

The case is doubtful & may be referred to India.

Senior, decided the case under Rule V(a)? I think so. It is temporary.

The Govt Epigraphist
 D. Hultzsch says that for his post a European Education is indispensable. Seeing that the philological training reqd cannot be acquired in India. He would thus come under Rule II (2). A training in Europe appears to be necessary.

Apparently he came under V(a) but will not continue to draw the allowance under Rule II. I think the case about the training in India. I know nothing about it. But I think he should be referred to India.

The British Consular Agent, Pondy. Kantal 16 2635

Captain Nepean
states that he is a European
military officer -
Captain in the Madras
Infantry - appointed
in England and drawing
the allowance already.
There is thus no question
as to his present in-
cumbent. It is sub-
mitted that the office
is one requiring
European quali-
fications.

He is especially as the office is
ideal with a European
5/10/77 certainly a European
to the mind and mind
Rule 5
7/10/77

The Privy Secretary to the Government C 3413 W

The Private Secretary to the Government

The Government has no propo-
-sals to make as there is no
one in his office who can
claim the allowance.

But he has overlooked
the fact that his own post
need not necessarily
be held by a member of
the I.C.S.

The P.S. can never be appointed
to England - but it is about that

that some European & European qualifications are essential in 8/10/77

C 3536 Y

SP
1426

The Meteorological Reporter

Miss E. Isis Pogson

submits that her appt of
meteorological Reporter
to the Govt of Madras falls
within "category A, para 2"
and shd therefore be con-
sidered as one qualify-
ing for "ex comp" alt^o,
as unlike other meteor-
ological reporters she holds
no other appt and is
there a whole time officer.

She asks that Govt
will consider her case
as a special one
in view of her long
service dating back to
23d Nov 1873 and of
the trying nature of her
special work which
has hitherto not
perm. itted her taking
any leave even during
the excessive heat.

It is observed in con-
nection with her case that
the Govt Astronomer has
no proposals to make.

But if she has personally
drawn it, she may
continue doing so?

Yes, under Rule VIII.
But the office will not carry such
Comp. alt^o, further is no form, as
far as I know, the duties thereof
unhappily performed by a native
7/10/77
I am not sure of
this. She is not I suppose
drawing any pay.

Showing his own case. Under
the P.S. he is not full under
Rule V(a) cannot get the alt^o
7/10/77

The Govt Press

9

C 3264 Z

The Supdt presumes

that he and Mr Fisher will be permitted to draw the alt^r under para 3 of India's Resⁿ by reason of being "European appt^d in England" in agreement in which their salaries were not paid in sterling, and which do not specifically exclude them from it: also under para 7(2) by reason of having been appt^d as "skilled artisans with European training".

Q² M

The Supdt presumes
the office
17/10/57

Evidently we want to ~~keep~~ them there. The individual circumstances will always arise whether under Rule V(a) or Rule VI. I think this office (assuming) is a case in point under terminable agreement. It would be settled. It will be treated with merit.

17/10/57

The posts of Supdt and Dy Supdt should, in Mr Hill's consideration, be included in the category (u) of para 5 (1) for the following reasons:

i That to perform the duties efficiently & economically skilled artisans with European training are necessary. Such persons are already included in the office for the European qualifications are held to be indispensable under para 7 (2)

ii

10

58
1426

ii That the posts have always been held by persons with European training

iii That with the present condition of technical ^{industrial} training it is impossible to obtain fully qualified men ^{locally} of local training; and that novel methods and machinery are constantly being introduced in Europe

iv That there may be occasions when it is undesirable as a matter of policy, for a European should handle confidential papers sent for printing

Mr Hill further submits that to the above posts that of Asst Supdt should be added, giving three Europeans on an establishment of 12 persons

This post is now vacant as post has not renewed Mr Prithvi's engagement. He

the allowance. The post
should be filled by a trained
European printer, capable
of doing the Dy Supdt's work
in an emergency, and
on succeeding to the vacancy
in that post when it arises.
Local men filled for
the post are not available. He
quoting from a letter from
the Supdt of Fort Pook,
India, in support of
his statement.

W. Bird
1426

"I don't think these posts
can be brought under
the Results & declared
qualifying in the all-
The fact that they are
included, will not
Govt from employing
when necessary

7/10

The Chief Assistant, Chief Secyariat CS259 just before

Mr Bird submits
that he was appointed
"as a European". According
to para 11 of the Resolution
he contends that his
app't may be brought
within the category of
those which in the public
interest must at present
be held by Europeans,
although this post ^{does} not
technically constitute

I don't think this
can be included - a post
(statutory or actual) might hold
it & amongst, if we come
from somewhere the conflict
book

7/10/97

12/10/97

58
1426

12

constitute a subordinate
office. Mr Bird considers
that the cost of Chief
Asst to the Chief Secy
is one which can
appropriately be
dealt with as a special
case, that it should be
held by a European
as long as one is
available; and that
it should carry with
it the allowance provided
for. Comp. allowance.
Mr Bird further points
out that India has held
that Assistant in
the Secyariat as well
in the subordinate Secyariat.

With reference
to Mr. Bird himself
he has observed that
he has read the
allowance since 1893
but that rule XIII
will apparently
affect him adversely.
He submits that
the loss of the allowance
could be a mis-

Only if he obtains promotion to
some better paid office.

7/10/97

Serious matter both to himself and those whom it is his duty to assist. Attention is solicited to this letter.

The Sany. Com^r, the Presd^t of Examiners, the Protector of Immigrants, the Joint Astronomer and the Translator to Govt presume that their offices do not call for any proposals. As to the last please see Mr Rees's letter of 11/2/97. Translation pay is considered by the Secy of India to be "Local Allowance".

Exception to Translators who are paid by a local allowance. But then come up by Govt (a). they should be allowed the allowance.
C 3207
7/10/97

W 2.10.97
AK 5/11/97

[4.]
[26]
1,000-4-5 21

Public DEPARTMENT
1426 C. No. 2076 & file

H. E. THE GOVERNOR.
THE HON'BLE MR. BLISS, C.I.E.
THE HON'BLE MR. GROSE, C.I.E.

SUBJECT.
Indicating Compensation allowance

FOR ORDERS.

The Hon. Secy Mr. Bliss KC & Co

Submitted with other notes

AK
14/10/97

Resubmitted with ref to the Hon Mr. Grose's notes of the 12th inst. especially with ref to those opposite the Joint Geographical & the Meteorological Reports.

Can 14/10/97
AK 14/10/97
15/10/97

C. No. 2076 re

59
K+26

H. E. THE GOVERNOR.
THE HON'BLE MR. BLISS C.I.E.
THE HON'BLE MR. GROSE, C.I.E.

SUBJECT

Exchange Compensation
allowance.

FOR ORDERS.

As the members are not agreed as to the necessity for European qualifications in the case of the Sub. Officer (vide page 6 of the order for orders below) and in the ordinary course the file would be submitted to H.E. the Governor. But to save delay in the absence of H.E., it is respectfully submitted for consideration whether the case of the Sub. Officer may not conveniently be left undecided for the present. The question of the continuance of this office is now under consideration, & it seems probable that, whether or not done with Dr. Hultsch, India is aware of the position.

of the office on its present basis. If the office is established the ~~question~~ question at present under discussion ~~depends~~^{is} if it is not ~~absolutely~~^{done away with} all doubt as to its permanency or otherwise will ~~probably~~^{be} set at rest by India's decision. India's orders must be received within the next ~~two~~^{five} months, as Dr. Kultzick's expressed opinion on March 31st week. It is therefore submitted that the position of ~~this~~^{the} ~~proposed~~^{proposed} necessary for their ~~office~~^{body} may stand over. Meanwhile Dr. Kultzick will under Rule XIII draw the allowance as before. If this suggestion is approved the orders on this ~~point~~^{case} can issue at once.

$\frac{\sqrt{AC}}{157 \times 157}$ $\frac{28}{16-10-97}$

Verspreid
HN
22/10/97

page 6 of the note

NOTE FOR THE CHIEF SECRETARY.

H. H. is all agreed
regarding the Gov^t Epigraphical
- the pl. should therefore in
the ordinary course go to H. H.
But it is submitted for
consideration whether it
may be suggested to H. H. that
the case of the Epigraphical
magazine the decision of
India on his case. If
the office is abolished, as
it seems probable that it
may be, the necessity for
considering these questions in
regard to it disappears -
Dr. Hultzsch continues to draw
the allowance under rule XIII
so he loses nothing, and
when India has come to
its decision all doubt as
to whether the appointment
is to be considered temporary
or permanent will disappear.
If H. H. should approve of
the proposed orders can
issue at once.

AK-157x192

59
1426

Order No. 1426 of 1-11-97

The following are the offices under Public for which the Govt considers European qualifications are indispensable

- (1) The Supd Arch Survey
The nature of the work requires that the holder of this office should have received a European training
- (2) The B.C.A. Pandy
The office is one which clearly requires a European qualification more especially as the officer filling it has to deal with a European Govt.
- (3) The Govt Astronomer
A training in Europe is necessary

For 65.

Regarding the decision of the Government of India on the question of the abolition or retention of the post of Govt. Epigraphist, it is submitted that the information required by the Financial Dept (S.O. 991 dated 29th Jan 1897) cannot be given them. For instance, if it is finally decided to retain the post on a temporary basis, the holder would be ineligible under Rule V. a.

M.C.
26/1/97

We cannot relay the reply to India because of a doubt as to the case of the Epigraphist when the reply is otherwise ready. H.P.'s instructions must be taken as H.P.'s differ.

Md 27.10.97

Dept reply accordingly.

M.C.
27/1/97

Cancel
M.A.

Issue order.
M.A. 29.10.97

As for removal
M.C. 27/1/97
H.P. 27/1/97

